



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

161760

Tipo Documento Bolla	Numero 2100027	Data 13/01/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 276469-S 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	3675,000 21,000

180205026
5010945767 S

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 3675
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: u
 Conformità alla scheda d'imballaggio: SI NO
 Data di emissione: 15 GEN 2021
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini s.n.c. 70026 Modugno (BA)
 15 GEN 2021
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Totale Colli 21	Peso Netto 18926,0000 KG	Peso Lordo 21236,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Trasportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

G.T.S

Targa FP 772 EX	<input type="checkbox"/> Destinatario	<input checked="" type="checkbox"/> Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 13/01/21	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
---------------------------	---------------------------------------	---	--	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 IL vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 149 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
 di persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR

MUCU 002379.4

Stipul. Ar. / Séal Nr.
/ Prot. N°
5489176

1319588

1.319.588

1) *Mittente (Cognome, Nome, Stato)*
Sender (Name, Address, Country)
Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)
SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO
CARL-BENZ-STRASSE, 23
*** LUDWIGSBURG GERMANIA**

LETTERA DI VETTURA
 (INTERNAZIONALE)
 (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT **CMR** NR. **2021-1889**

Questo trasporto, se internazionale, è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

2) *Destinatario (Cognome, Nome, Stato)*
Consignee (Name, Address, Country)
Destinataire (Nom, Adresse, Pays)
GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO

14) *Trasportatore / Carrier / Transporteur*
G.T.S. - General Transport Service S.p.A.
70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo
BA/7458981/E
Firma/Signature
 Per ordine di / Order received by / Par ordre de

3) *Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)*
Place of delivery of the goods (Place, Country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)
MODUGNO

15) *Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif*
SPIZ TRASPORTI SRL
VIA CUSAGO 275 **Milano**
 Tel. **Albo/Licens.** **Contratto 2020**

4) *Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)*
Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)
Vittona
Fraz. Gallenca, 1
Valperga

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement
Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00---
aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

5) *Documenti allegati*
Documents attached
 Packing List Loading list
 Other

Orario: 14:00:00 - 14:00:00
Da/From/Depuis **Valperga - IT** *A/To/A* **SEGRATE**
Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif

16) *Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif*
ZARA TRASPORTI SRL **ZARA 1**
Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison
A TERRA DA MIL

6) *Determinazione generale della merce*
Nature of the goods
Nature de la marchandise
Codice NH **Descrizione**
84870000 **Parti d'i macchine**

Imballaggio
Method of packing
Mode d'emballage

Contrassegni e numeri
Marks and nos
Marques et numéros

7) *Peso lordo effettivo*
KG
Gross Weight KG
Poids Brut KG

8) *Volumi m³*
Volume m³
Cubage m³

15/01/2021 **Orario 12:00 - 13:00**
Da/From/Depuis **GTS LAMASINATA - Bari** *A/To/A* **MODUGNO - IT**

Peso lordo indic.
24.000

9) *Istruzioni del mittente*
Sender's instruction
Instruction de l'expéditeur
Riferimento
Client
Custome - Ref.
CW 02/3-2021

17) *Pedane a rendere*
Pallets to return
 Nr. *Pedane rese*
Pallets returned
 Nr.

18) *Trasporto combinato (intermodale)*
Combined Transport (intermodal)
Transport combiné (intermodal)

11) *Riserve ed osservazioni del trasportatore*
Carrier's reservations and observations
Reserves, et observations de transporteur

Terminal di partenza
Departure terminal
Terminal de départ
SEGRATE **IT** *Terminal di arrivo*
Arrival terminal
Terminal d'arrivée
GTS LAMASINATA - Bari **IT**

12) *Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Proseccuto a carico, per il*
 Assegnato/Paid/Non

13) *Compilato a*
Established in
Bari (IT)

19) *No* *Yes*
Presenza autista al carico
Driver present at loading
chauffeur
présent au chargement
KUEHNENAGEL s.r.l.
Rimborso / Cash on delivery /
Remboursement (BA)
 il on le **14/01/2021** **dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)**

21) *Timbro e firma del mittente/caricatore*
Signature and stamp of the sender/tender
Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur

22) *Timbro e firma del trasportatore*
Signature and stamp of the carrier

SPIZ TRASPORTI SRL
SPIZ OK
VIA CUSAGO 2/5
20090 Milano

Targa M/avice
Tractor number plate
La. 3ra dir. imbalco etion
le le tence

Targa Rimorchio
Tractor number plate
Tractor number plate

23) *Timbro e firma del trasportatore*
Signature and stamp of the carrier

15 GEN 2021
"Ricevuto con verifica su qualità e quantità"
Targa M/avice
Tractor number plate
Numero
d'immatricolazione
do a motrice
F. SIF. B. N. U. S. / 6655

Merce ricevuta
Goods received
Merchandises reçues

Orario di uscita
Departure time
Heure d'arrivée

Luogo
Place
Timbro e firma del destinatario
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire